

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 9 FEBRUARI 1954.

Verslag van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 September 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven.

Aanwezig : de h. JESPERS, voorzitter; Mej. BAERS, de hh. CLAYS, CUSTERS, Mej. DRIESSEN, de hh. HOUBEN, MOULIN, Léon SERVAIS, USELDING, WALLAYS en NEELS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De verkiezingen van de vertegenwoordigers van het personeel in de Ondernemingsraden moeten normaal in het eerste kwartaal 1954 plaats hebben.

De Nationale Arbeidsraad welke dit vraagstuk onderzocht in zijn vergaderingen van 26 Maart en 3 December kwam eenparig tot het besluit, dat het niet wenselijk is de verkiezingen van de afgevaardigden van de Ondernemingsraden te laten samenvallen met de verkiezingen der Wetgevende Kamers.

De Raad verzocht de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, zo hij met deze zienswijze akkoord ging, de passende maatregelen te willen voorstellen.

Het huidige wetsontwerp beantwoordt aan dit verzoek.

Nadat de Commissie van Arbeid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers het ontwerp met eenparigheid van stemmen had goedgekeurd werd door de heer Deconinck een amendement ingediend om te voorkomen dat Ondernemingsraden zouden wegvallen in ondernemingen waar ze vroeger bestonden.

Bij de behandeling van het wetsontwerp op 4 Februari werd dit amendement door de Regering aanvaard.

R. A 4811.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

167 (Zitting 1953-1954) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

SÉANCE DU 9 FÉVRIER 1954.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les élections en vue de la désignation des délégués du personnel aux Conseils d'entreprises devaient avoir normalement lieu dans le courant du premier trimestre de 1954.

Le Conseil National du Travail, ayant examiné ce problème au cours de ses réunions des 26 mars et 3 décembre dernier, émit l'avis unanime qu'il n'était pas souhaitable de faire coïncider les élections des délégués aux conseils d'entreprises et les élections législatives.

Le Conseil a demandé au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, s'il partageait cet avis, de proposer les mesures requises à cet effet.

Le présent projet de loi tend à réaliser ces vœux.

Après que la Commission du Travail de la Chambre des Représentants eut approuvé le projet à l'unanimité, M. Deconinck déposa un amendement tendant à empêcher la disparition des conseils d'entreprise dans certaines entreprises où ils existaient déjà auparavant.

En date du 4 février, au cours des discussions relatives au projet de loi, le Gouvernement admit l'amendement.

R. A 4811.

Voir :

Document du Sénat :

167 (Session de 1953-1954) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Anderzijds verzocht de Nationale Arbeidsraad de voorziene tijdsruimte van zes maanden, vastgesteld bij de wet van 15 Juni 1953 voor het opmaken van de huishoudelijke reglementen, te verlengen.

Bij artikel 1 wordt voorgesteld de voorziene termijn te verdubbelen.

In de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd het wetsontwerp aangenomen met 182 tegen 8 stemmen en 1 onthouding.

Tegen het ontwerp, door het amendement aangevuld, werd geen bezwaar gemaakt. Het werd bij eenparigheid van stemmen door Uw Commissie aangenomen.

Het verslag is goedgekeurd met algemene stemmen.

De Verslaggever,
G. NEELS.

De Voorzitter,
J. JESPERS.

D'autre part, le Conseil National du Travail a proposé de prolonger le délai de six mois prévu par la loi du 15 juin 1953 pour l'élaboration des règlements d'ordre intérieur.

L'article premier vise à doubler la durée du délai actuel.

Le projet de loi a été adopté par la Chambre des Représentants, par 182 voix contre 8 et 1 abstention.

Aucune objection n'ayant été formulée à l'égard du projet tel qu'il a été complété par l'amendement dont question ci-dessus, votre Commission l'a adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des voix.

Le Rapporteur,
G. NEELS.

Le Président,
J. JESPERS.